

просит Комиссию по наркотическим средствам на ее ближайшей сессии в первую очередь заняться выработкой единой конвенции.

805-е пленарное заседание,  
12 июля 1954 г.

#### 549 (XVIII). Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

*Экономический и Социальный Совет,*

принимая во внимание резолюцию 728 (VIII) Генеральной Ассамблеи от 23 октября 1953 года, призывающую правительства государств, как состоящих, так и не состоящих членами Организации Объединенных Наций, умножить усилия, направленные на разрешение, в сотрудничестве с Верховным комиссаром, проблем, касающихся беженцев, путем репатриации, переселения и экономического устройства беженцев согласно резолюции 538 В (VI) Генеральной Ассамблеи от 2 февраля 1952 года,

отмечая, что, несмотря на усилия стран, в которых проживают беженцы и которые по причине своего географического положения вынуждены нести особенно тяжелое бремя, создаваемое присутствием на их территории большого числа беженцев, находящихся в ведении Верховного комиссара, при настоящих темпах репатриации, переселения или экономического устройства беженцев, едва ли возможно ожидать удовлетворительного разрешения этой проблемы в сколько-нибудь близком будущем,

отмечая, что повидимому, для ускорения проведения программы окончательных мероприятий, участвующей, в частности, возможности переселения беженцев в страны иммиграции, потребуются дополнительная помощь,

принимая во внимание резолюцию 538 В (VI) Генеральной Ассамблеи, уполномочивающую Верховного комиссара обратиться с призывом о пожертвовании средств, необходимых для оказания срочной помощи наиболее нуждающимся группам беженцев, находящихся в его ведении,

отмечая, что средства, собранные Верховным комиссаром в результате различных призывов о пожертвовании средств, не позволили ему оказывать срочную помощь наиболее нуждающимся группам беженцев,

1. считает, что представленная Верховным комиссаром программа, предусматривающая оказание срочной помощи, а также принятие мер для разрешения проблемы беженцев на постоянной основе, содержит конструктивные элементы, позволяющие предпринять попытку разрешить эту проблему эффективным образом;

2. предлагает Верховному комиссару представить девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи все дополнительные сведения, могущие облегчить ее задачу при рассмотрении ею предложений Верховного комиссара;

3. рекомендует, в случае утверждения Генеральной Ассамблеей предложений Верховного комиссара,

а) чтобы Генеральная Ассамблея поручила Комитету по переговорам о внебюджетных средствах вой-

ти с правительствами государств, как состоящих, так и не состоящих членами Организации Объединенных Наций, в переговоры относительно взносов на осуществление программы Верховного комиссара;

б) чтобы вопрос о целесообразности создания исполнительного комитета, которому будет поручено давать Верховному комиссару директивы относительно проведения в жизнь его программы, а также вопрос о составе и круге ведения этого Комитета, был рассмотрен Экономическим и Социальным Советом на основе предложений, которые будут внесены Верховным комиссаром, после того как он запросит мнение состоящего при нем Консультативного комитета.

814-е пленарное заседание,  
23 июля 1954 г.

#### 550 (XVIII). Доклад Международной организации труда

*Экономический и Социальный Совет*

принимает к сведению с удовлетворением доклад<sup>64</sup> международной организации труда.

809-е пленарное заседание,  
19 июля 1954 г.

#### 551 (XVIII). Доклад Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций

*Экономический и Социальный Совет*

принимает к сведению с удовлетворением доклад<sup>65</sup> Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций за 1952-1953 и 1953-54 годы.

822-е пленарное заседание,  
30 июля 1954 г.

#### 552 (XVIII). Доклад Всемирной организации здравоохранения

*Экономический и Социальный Совет*

принимает к сведению с удовлетворением годовой доклад<sup>66</sup>, представленный Организации Объединенных Наций Всемирной организации здравоохранения.

802-е пленарное заседание,  
9 июля 1954 г.

#### 553 (XVIII). Координация деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений

*Экономический и Социальный Совет,*

рассмотрев пятнадцатый и шестнадцатый доклады<sup>67</sup> Административного комитета по координации и представленный Генеральным Секретарем обзор<sup>68</sup> программ Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на 1955 год;

<sup>64</sup> См. документ E/2577.

<sup>65</sup> См. документы E/2589 и E/2590.

<sup>66</sup> См. документы E/2592 и Add. 1.

<sup>67</sup> См. документы E/2512, E/2607 и Corr.1 и Add.1.

<sup>68</sup> См. документ E/2629.

1. *принимает* к сведению с удовлетворением доклады Административного комитета по координации;

2. *выражает свое удовлетворение* по поводу успехов, достигнутых за истекший год в направлении более эффективной координации работы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений;

3. *настоятельно предлагает* продолжать работу в указанном направлении, причем особое внимание должно быть обращено на сосредоточение усилий, с учетом выработанных Советом приоритетных программ Организации Объединенных Наций.

829-е пленарное заседание,  
5 августа 1954 г.

**554 (XVIII). Заявление Румынской Народной Республики с просьбой о ее приеме в состав членов Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев заявление*<sup>69</sup> Румынской Народной Республики с просьбой о ее приеме в состав членов Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций, препровожденное Совету согласно статье II соглашения между этой организацией и Организацией Объединенных Наций,

*постановляет* уведомить Просветительную научную и культурную организацию Объединенных Наций, что он не имеет возражений против приема Румынской Народной Республики в эту организацию.

805-е пленарное заседание,  
12 июля 1954 г.

**555 (XVIII). Реформа календаря во всем мире**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* содержащееся в документе E/2514 предложение о реформе календаря в порядке международного соглашения,

*считая*, что для дальнейшего рассмотрения этого предложения необходимо получить мнения правительств государств, как состоящих, так и не состоящих членами Организации Объединенных Наций, о желательности реформы календаря,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить правительствам государств, как состоящих, так и не состоящих членами Организации Объединенных Наций, документ E/2514 и все другие относящиеся к этому вопросу документы с просьбой изучить вопрос и сообщить свое мнение в начале 1955 года;

2. *постановляет* вновь рассмотреть этот вопрос на возобновленной девятнадцатой сессии вместе с поступившими от правительств отзывами.

819-е пленарное заседание,  
28 июля 1954 г.

<sup>69</sup> См. документ E/2614.

**556 (XVIII). Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Азии и Дальнего Востока**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о своей резолюции 476 A (XV) по вопросу о созыве региональных картографических конференций,

*принимая к сведению* доклад Генерального Секретаря<sup>70</sup> о созыве региональной картографической конференции для Азии и Дальнего Востока,

*отмечая* с признательностью предложение Индии о том, чтобы первая региональная конференция для Азии и Дальнего Востока собралась в Индии,

*принимая во внимание* благожелательное отношение правительств к предложению о созыве конференции в Индии,

1. *постановляет* созвать региональную картографическую конференцию для Азии и Дальнего Востока в Дехра Дун (Индия) в феврале или начале марта 1955 года;

2. *одобряет* условно приведенный в приложении I к документу E/2622 перечень вопросов, подлежащих включению в предварительную повестку дня конференции;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю предпринять необходимые шаги для рассылки заинтересованным правительствам приглашений и принять, по совещанию с надлежащими специализированными учреждениями, все другие меры в связи с конференцией.

818-е пленарное заседание,  
27 июля 1954 г.

**557 (XVIII). Структура и функционирование Совета и его комиссий**

**A**

РАБОТА СЕКРЕТАРИАТА В СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ОБЛАСТИ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев доклад*<sup>71</sup> Генерального Секретаря об обследовании структуры и работы Секретариата в Социально-Экономической области и его меморандум<sup>72</sup> по вопросу о контроле и ограничении документации,

*признавая* необходимым контроль и ограничение документации, а также разумное сокращение объема отдельных документов,

1. *с удовлетворением отмечает* внимание, уделяемое Генеральным Секретарем указанным вопросам;

2. *одобряет* подход, избранный Генеральным Секретарем в упомянутых выше документах, к проблеме сосредоточения усилий и ресурсов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений;

<sup>70</sup> См. документы E/2622 и Add.1 в 2.

<sup>71</sup> См. документ E/2598.

<sup>72</sup> См. документ E/2542.